

ÅRSRAPPORT 2010

STYRET: Leder Bernadette Moutte, Nest-Leder Inger Beate Pettersen, Kasserer Chloé Bezault, Sekretær Anne-Berit Hagen, Styremedlem: Francisco Plo, Magnhild Almelid

Styret har hatt 8 møter og for å lette arbeidet har mye kommunikasjon foregått på e-post med kopi til alle styremedlemmer.

Et program med så mange tilbud som i år gjør seg ikke selv i en frivillig organisasjon, og Styret har satt stor pris på de initiativ, gode idéer og praktisk arbeid våre aktive medlemmer har bidratt med og som har gitt et så vellykket resultat.

AF har 85 betalende medlemmer (personlig- og familiemedlemskap) og ca. 300 på informasjonslisten. I tillegg har ca. 50 fransktalende barn (0 - 15 år) deltatt på aktiviteter i løpet av året, men disse betaler ikke kontingent og er heller ikke registrert individuelt.

ALLIANCE FRANÇAISE DE PARIS, GENERALFORSAMLING EUROPA: På bakgrunn av Årsrapport med fotos presentert av Bernadette Moutte, ble AF de Bergen valgt ut som den eneste representanten for Norge til Generalforsamlingen i Brussel 15 – 16 – 17.oktober. Styret valgte lederen, Bernadette Moutte, som delegat til denne viktige og nyttige oppgaven, som også var en anerkjennelse av det arbeidet AF gjør for de norsk/franske forbindelser i Bergen. (Ansv. Styret)

TILSKUDD: AF har mottatt Driftsstøtte fra Hordaland Fylkeskommune og prosjektstøtte «Ymse Kultur» fra Bergen Kommune. Grasrotandelen er en gratis tilskuddsordning på 5% fra hver deltager i Den Norske Stats Pengespill (Norsk Tipping, Lotto osv.) som oppgir at AF skal være støtte-mottager. AF's Organisasjonsnummer i Brønnøysundregistrene er: 982 933 293 (Ansv. Anne-Berit Hagen)

LOKALER/HORDALAND BARNE- OG UNGDOMSRÅD: Det er en fordel at Salen nå er ryddet og forbedret med bord, stoler og filmfremviser. AF betaler elektrisitet, renhold og nå også leie for hver gang Salen benyttes til arrangementer, og dessverre overstiger utgiftene det vi får i Driftsstøtte fra Hordaland Fylkeskommune. Lokaler i 3. etasje uten heis gjør adkomst vanskelig for enkelte av våre medlemmer (eldre, handikappede og foreldre med barn i barnevogn) Styret har undersøkt andre muligheter for enkelte arrangementer, men leien er for høy i forhold til det vi kan betale. Inger Beate Pettersen er AF's kontaktperson overfor Astrid Marthinussen, daglig leder HBUR. (Ansv. Bernadette Moutte, Inger Beate Pettersen)

HJEMMESIDEN/INTERNET er et utstillingsvindu som er blitt stadig viktigere og mer benyttet, og ved siden av sine andre oppgaver i Styret har Bernadette Moutte og Chloé Bezault hatt arbeidet med å holde den oppdatert. Hvis noen kan tenke seg å holde siden a-jour, forbedre den og tilføye informasjon – ikke nøl med å ta kontakt!

REKLAME/PR: I tillegg til hjemmesiden www.france-bergen.no og informasjonslisten kunngjør AF gratis sine aktiviteter i papiravisen BergenPuls, Bergens Tidende, Nettavisen Bergens Tidende og Kulturnettet, Hordaland Fylkeskommune.

Plakater er satt opp på iøynefallende steder. Brosjyre på fransk og Kulturnettets presentasjon av AF på norsk er delt ut ved passende anledninger.

Bergens Tidende besøkte Diskusjonsgruppen «Parlons français!» på Terminus og ga en positiv omtale med bilde av den og AF generelt.

Samtidig ble Bernadette Moutte intervjuet om Frankofonidagen, og begge deler medvirket sterkt til det høye antall besøkende.

Presentasjon av AF de Bergen på Generalforsamlingen, Alliances Françaises Europa i Brussel.

VINKULTUR: Foredrag, film, smaksprøver av franske viner og oster. På 25-årsjubileet for Datakultur ved Universitetet i Bergen ble samarbeid opprettet med Roderick Coover, som i tillegg til sine datakunnskaper også er vin-ekspert og har egen vingård. (Ansv. Daniel Jung, DataKultur UiB, Styret)

TEATERBESØK: Den Nationale Scene bak kulissene – guidet omvisning

La Cage aux Folles, Blodig alvor (Le Dieu de Carnage) – Generalprøvene, (Ansv. Anders Larsen)

FOLKLOREKVELD KELTISK KULTUR: Konsert, introduksjon, folkedans. Invitasjon ble også sendt til Skotsk og Irsk Forening i Bergen.

Fiolin: Fransk, profesjonell fiolinist Yvain Delahousse

Accordéon (Trekkspill): Estelle (Ansv. Styret)

AF's medlemmer fikk en invitasjon fra Skotsk Forening (ansv. Fam. Lewis) og en vil undersøke muligheten for et samarbeid basert på vår felles keltiske kulturbakgrunn.

ARBORETET, MILDE: «Rosene i blomst!» - guidet omvisning i Rosariet, rosenes pleie, historikk, kultur ved Daniel Ducrocq. (Ansv. Chloé Bezault)

ÅRSKALENDER

DISKUSJONGRUPPEN «PARLONS FRANÇAIS!» - hver 3. tirsdag i mnd i Baren, Grand Hotel Terminus. Har synliggjort AF og vist stabilitet gjennom mange år. Deltagerne er for det meste norske som ønsker å diskutere aktuelle emner og samtidig forbedre eller vedlikeholde sin fransk. (Ansv. Francisco Plo)

LESESIRKEL: hver 2. onsdag i mnd i Baren, Grand Hotel Terminus. Hamsun-Jubileet ble avsluttet med en film-fremvisning av «Markens Grøde» (L'Eveil de la Glèbe). Innledning ved Sabine Henlin-Strømme, som forbereder sin doktoravhandling ved UiB.

Andre semester: Ionesco: Enhjørningen

Melding til alle på informasjonslisten blir sendt ut når Bergen Off.Bibliotek kjøper inn media på fransk. (Ansv. Hervé Socquet-Juglard)

SPILL-KLUBB SCRABBLE: Siste mandag hver mnd i Restaurant Zupperia, Vestlandske Kunstindustrimuseum. Nyttig aktivitet for å utvide ordforrådet i lek og god stemning. (Ansv. Christine Handal)

UT PÅ TUR! Med voksne og barn – ca. 1 g. pr mnd, f.eks Skogsbærtur, Sopptur, Fløyen, Akvariet, blir kjent med Bergen og omgivelsene. (Ansv. Fam.Moutte, Chloé Bezault, Anders Larsen)

AKTIVITETER FOR BARN – 1. lørdag i mnd. Møtested for fransktalende barn og også for foreldrene som følger dem. Markering av tradisjoner som Hellig-3 Kongers-Aften, Kyndelmess, Fastelavn osv. Små verksteder: maling, leker, tegning, spill, tegnefilm osv. (Ansv Bernadette Moutte)

AKTIV: krevende høyfjells-tur Ljosanbotn – Uppsete i oktober
Pétanque for nybegynnere/viderekomne ved Johanneskirken
Bergen Rugby-klubb og Bergen Pétanque-klubb inviterer AF's medlemmer til å delta som spillere og tilskuere.
Meldinger går ut når franske lag deltar i ulike sportsgrener og en liten kjerne samler seg på Rick's for å se og diskutere kampen. (Ansv. Hervé Soquet-Juglard)

ATÉLIER THÉÂTRE viste sin forestilling «Café Théâtre» med stor success! (Ansv. Sandrine Choquer, Emilie Jaud)

MEDIATEKET: Chloé Bezault har systematisert samlingen av bøker, Cds, DVDs, og katalogen er sendt ut til alle medlemmer. Utlån i kontortiden og ellers ved aktiviteter i lokalene.

ÅPENT KONTOR hver mandag kl 12.00 – 14.00. Informasjon til norske og franske besøkende, utlån av media. (Ansv. Bernadette Moutte)

GENERALFORSAMLING- februar. Årsmelding – Regnskap/Budsett – Valg.
Aktiviteter for barna som fulgte sine foreldre. Etter møtet var det Pannekakefest for voksne og barn i forbindelse med Fastelavn. (Ansv. Styret)

FRANKOFONIDAGEN: År etter år har dette arrangementet hatt et økende antall besøkende og gir en fin anledning til å gjøre det franske språks globale forbindelser kjent. Presentasjon av kunst, håndverk, kultur, musikk, litteratur, smaksprøver av retter fra flere land og kontinenter. (Ansv. Styret)

KULTURHELG AURLAND – 3 dg i juni: har vist seg å være en populær tradisjon for voksne og barn. Krevende toppturer, men også fjord-cruise, fiske, Flåmsbanen, presentasjon av norsk kultur og gårdsmat på Ottnes, besøk i Undredal (den gamle kirken, oster produsert av fransk geite-bonde Pascale Baudonnel), Borgund Stavkirke (Unesco verdensarv), Viking-Marked i Gudvangen (Ansv. Fam. Moutte)

HØSTFEST – oktober: Havets frukter, krabber, - førsteklasses produkter fra lokal produsent, mange påmeldte, stor stemning! (Ansv. Anders Larsen, Chloé Bezault, Styret)

JULETREFEST/JULEBORD – desember: I år var det så mange påmeldte at en nesten oversteg det antall Salen kan romme. Fransk og norsk julemat, Julenisse, overraskelser til barna, sanger, juletradisjoner. (Ansv. Bernadette Moutte, Francisco Plo, Styret)